'VIRGINIA BEAVERT Mrach 19, 1992 HERITAGE COLLEGE

I. REGULAR VERBS

There are regular conjugations in the Indian language. The infinitives of these conjugation are as follows:

First conjugation: -sha -ing

sinwi-sha

speaking/talking

sapsikw'a-sha

teaching

wiwanik-sha

reading/studying

Second conjugation: -shana

wina-shana

went

chii-

drank

wiwanikshana

read/studied

sinwi-shana

spoke

Third conjugation: -ta

tkwata-ta

Will eat

yik-ta

Will listen

mits'i<u>x</u>wa-ta

will listen (emphate)

yik-ta

Fourth conjugation: Objective -at'a

wiwanik-at'a

to want to read to want to study

tkwatat-at'a

want to eat

sinwit-at'a

to want to speak

sapsikw'at-at'a

to want to teach

chiit-at'a

to want to drink

VIRGINIA BEAVERT MaRCH 19, 1992 HERITAGE COLLEGE

- II. READING LESSON AND TRANSLATION. Translate on separate paper.
 - 1. Chaw, Chaan, iwiwanik-at'asha sapsikw'at.
- 2. Chaan ku Maali-in pa-wiwanik-at'asha piimink timash.
- 3. Tuun nam awiwaniksha?
- 4. Intl'aksin tash wiwaniksha napwinanmi sapsikw'at.
- 5. Mish pam skuulilama wiwaniksha?
- 6. Tl'aa \underline{x} w-ma-pam shi \underline{x} pima-sapsikw'ata.
- III. Express wach of the following ideas by one Indian word. Singular, present tense, plural, future tenses
- 1. We speak Example: shatash Sinwishatash
- 2. We are speaking
- 3. Is he studying
- 4. They explain
- 5. Are they explaining
- 6. I am speaking
- 7. Are they studying
- 8. Are you studying
- 9. Do you speak
- 10. He explains
- a) The personal pronoun is usually before the verb.
- b) Note that the single verb form sinwi- expresses:
 - 1. A simple idea. Sinwisha. I speak
 - 2. A progressive idea. Sinwishaash I am speaking
 - 3. An emphatic idea. Sinwixaash I do speak

EXERCISES

- 1. The teacher is explaining the lesson.
- 2 What lesson is she explaining?
- 3. What do you study, Mary?
- 4. Does she explain the lessons in Indian or English?
- 5. Does she speak Indian?
- 6. Don't you speak Indian?
- 7. Yes, I speak Indian, but not very well.
- 8. The teacher speaks Indian and English.
- 9. We study the Indian language two times(twice) a week.
- 10. Teacher, what are you explaining?

List, in Indian, all of the Verbs in consecutive order above.

- 1.
- 2.
- З.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

List, in Indian, all of the nouns or pronouns as listed above.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

John

VOCABULARY

Skuulila student ichishkin Indian'. (language) (spoken)

shuyaputimt English (language)

sapsikw'at teach

Sapsikw'ala teacher

iwinsh man

ayat Woman

wiwanik read/study sinwi

speak/talk tiitkw'k

explain

samxna speak to

Maali Mary

mi of

Chaan

shi<u>x</u>

-ki with

-pa at/in

good * chaw shix

not good chilwit bad

ila<u>x</u> lots(in quantity)

palalaay lots (in numbers)

mish what/ or question at beginning

of a sentence kutya

but ku

and

napaam two times/twice

tuun what (objective)

tl'aks girl friend (female word)